

## Der Verein Backstage Engelberg dankt sehr herzlich

den Hauptpartner:innen:



Galerie Peter Kilchmann  
Zürich Paris

den Presenting Partner:innen:



den Transportpartner:innen:



den Produktionspartner:innen:



den Unterstützungspartner:innen:



## Herzlich danken wir auch:

centerVision AG, Thomas Straumann; Gisler Reklamen GmbH, Alpnach Dorf; Holzbau Engelberg AG; Joe Kretz, Engelberg; Hotel Crystal Engelberg; Hotel Central Engelberg; Kursaal Engelberg AG; Werkhof Engelberg; Theo Zihlmann, Stans; Gönner\_innen Backstage Engelberg; Organisationskomitee Backstage Engelberg – Florence Anliker, Martha Bächler, Sina Filliger (bis März 24), Frank Henri Kurer, Andres Lietha und Nicole Risi.

## Ausstellungsorte

- 1 Hotel Bellevue-Terminus,  
Bahnhofstrasse 10

### «Neue Prototypen»

Erlen Saal (Erdgeschoss):  
Cristian Andersen (\*1974, Dänemark/Schweiz), Clare Goodwin (\*1973, England/Schweiz), Jochem Hendricks (\*1959, Deutschland), Melli Ink (\*1972, Österreich/Schweiz), Eva Nielsen (\*1982, Frankreich)

### «Mein verborgenes Selbst»

Dachboden:  
Judith Albert (\*1969, Schweiz), Valérie Favre (\*1959, Schweiz), Idil Ilkin (Türkei), Jürg Halter (\*1980, Schweiz), Christoph Hänslis (\*1963, Schweiz), Jochem Hendricks (\*1959, Deutschland), Zilla Leutenegger (1968, Schweiz), Grace Schwindt (\*1979, Deutschland/England)

- 2 Pavillon im Vorgarten  
der Ski Lodge,  
Erlenweg 36

### «Speed of Light»

Sonia Leimer (\*1977, Italien/Österreich)

- 3 Lobby Hotel Kempinski  
Palace Engelberg,  
Dorfstrasse 40

### «Schöne Aussicht»

Anselm Baumann  
(\*1958, Deutschland)

- 4 Kurpark Engelberg,  
neben Hotel Kempinski  
Palace Engelberg,  
Dorfstrasse 40

### «Gemeinsam»

Heinz Aeschlimann (\*1947, Schweiz), Leiko Ikemura (\*1951, Japan/Deutschland), Los Carpinteros (gegründet 1992, Kuba)

- 5 Tunnel Hotel Terrace,  
neben Alte Gasse 20

### «85 Schritte»

Zilla Leutenegger  
(\*1968, Schweiz)

- 6 Billett-Häuschen Berg-  
station historische  
Standseilbahn,  
Terracestrasse 31

### «The Counter»

Zilla Leutenegger  
(\*1968, Schweiz)

- 7 Fahnen Hotel Terrace,  
Terracestrasse 33

### «Impressionen des Alltags»

Ekrem Yalçındağ (\*1964, Türkei/Deutschland)

- 8 Hotel Terrace, innen,  
Terracestrasse 33

### «unsichtbar sichtbar»

Altes Treppenhaus:  
Daniele Buetti (\*1955, Schweiz), Annelies Strba (\*1947, Schweiz)  
Empore über Lobby:  
Katalin Deér (\*1965, USA/Schweiz/Deutschland)  
3. Stock, Zimmer 327  
(Eingang) und 329:  
April Bey (\*1987, Bahamas), Danielle Creme (Israel/Schweiz), Bruno Jakob (\*1954, Schweiz/USA), Grace Schwindt (\*1979, Deutschland/England)

- 9 Fahnen in der  
Dorfstrasse

### «Impressionen des Alltags»

Ekrem Yalçındağ  
(\*1964, Türkei/Deutschland)

- 10 Hotel Spannort,  
Dorfstrasse 28

### «Luftschloss»

Christian Jankowski  
(\*1968, Deutschland)

- 11 Schuhmacherhäuschen,  
Terracestrasse 1

### «Gateway AU RO RA»

Olaf Nicolai  
(\*1962, Deutschland)

- 12 Hotel Engelberg,  
Dorfstrasse 14

### «Von Träumen und Erinnerungen»

Hotellobby, ehemalige  
Telefonkabine:  
Sven-Åke Johansson  
(\*1943, Schweden/Deutschland)  
Keller, ehemalige Kegelbahn  
- Zugang neben Hinterdorf 5:  
Zilla Leutenegger  
(\*1968, Schweiz)

- 13 Vikoriagärtli,  
zwischen Bühl und  
Schwandstrasse

### «Hybrid Shapes»

Maria Ceppi  
(\*1963, Schweiz)

- 14 Fondue Gädeli Hotel  
St. Josefshaus (Kloster  
Gastbetriebe), hinter  
Hotel St. Josefshaus,  
Mühlegraben 2

«Registration / Dörfli 1955»  
Jos Näpflin (\*1950, Schweiz)

- 15 Tal Museum,  
Dorfstrasse 6

### «Mein mystisches Selbst»

Erdgeschoss:  
Yehudit Sasportas  
(\*1969, Israel/Deutschland),  
Angela Lyn  
(\*1955, England/USA/Schweiz)

1. Stock neuer Teil:  
Ebru Uygun (\*1974, Türkei), Nives Widauer  
(\*1965, Schweiz/Österreich)

1. Stock alter Teil:  
Judith Albert (\*1969, Schweiz), Zilla Leutenegger  
(\*1968, Schweiz), Peter  
Loewy (\*1951, Israel/  
Deutschland), Fabian Marti  
(\*1979, Schweiz/Frankreich),  
Uwe Wittwer (\*1954, Schweiz)

2. Stock neuer Teil:  
Angela Lyn (\*1955, England/USA/Schweiz),  
Adrian Paci (\*1969, Albanien/Italien)

2. Stock alter Teil:  
Shirana Shahbazi  
(\*1974, Iran/Schweiz)

- 16 Pfisterhuesli auf  
der Pfistermatte,  
Titlisstrasse 7

### «Über Ahnungen, Wünsche & Beobachtungen»

Erdgeschoss:  
Johanna Lena Dobrusskin  
(\*1996, Deutschland/Schweiz),  
Zilla Leutenegger (\*1968, Schweiz)

1. Stock, erster Raum:  
Andriu Deplazes (\*1993, Schweiz/Frankreich)

1. Stock, zweiter Raum:  
Marc Bauer (\*1975, Schweiz/  
Deutschland), Armin Boehm  
(\*1972, Deutschland), Melli  
Ink (\*1972, Österreich/  
Schweiz)

Dachgeschoss:  
Fabian Marti (\*1979, Schweiz/Frankreich)

- 17 Hotel Hoheneck,  
Dorfstrasse 4

### «Kinderspiele»

Gemeinschaftssaal:  
Francis Alÿs (\*1959, Belgien/Mexiko)

- 18 Ochsenmatt Gadä,  
Wydenstrasse 41

### «Neue Modelle im Anthropozän»

Erdgeschoss:  
Can Altay (\*1975, Türkei),  
Mirko Baselgia (\*1982, Schweiz), Monica Ursina Jäger  
(\*1974, Schweiz), Renata  
Kaminska (\*1974, Polen/  
Deutschland), Sabine Kuehnle  
(\*1968, Deutschland), Una  
Szeemann (\*1975, Schweiz)

Souterrain:  
Séverin Guelpa  
(\*1974, Schweiz)

- 19 Holzshop, Forstbetrieb  
Forst Engelberg,  
Horbisstrasse 60  
(von der Ochsenmatt  
Gadä ca. 20 Min zu Fuss)

### «Anfang der Welt»

Nina Meret Ates (Schweiz)

- 20 Ehemaliges Schlachthaus  
(Aussenfassade),  
Bänklialpweg

### «Fusion & Tremble»

Untere Fassade:  
Ingeborg Lüscher  
(\*1936, Deutschland/  
Schweiz)

Obere Fassade:  
Judith Albert  
(\*1969, Schweiz)

- 21 Historischer Eiskeller  
unterhalb Hotel  
Bänklialp, Bänklialp-  
weg 25, gleich nach  
der Brücke links

### «Eiszeit»

Ester Vonplon  
(\*1980, Schweiz)

## Engelberg wird zum Hotspot zeitgenössischer Kunst

Herzlich laden wir Sie auf eine  
Entdeckungsreise durch die Ausstellung  
Backstage Engelberg ein!

Ein ehemaliges Schuhmacherhäuschen, eine ungenutzte Kegelbahn oder der Dachboden eines Hotels – die Ausstellung **Backstage Engelberg** findet vom 22. Juni bis einschliesslich 18. August 2024 in aussergewöhnlichen Räumen der Alpengemeinde Engelberg statt.

Ob Gemälde, Fotografien, Objekte, Skulpturen, Zeichnungen, Installationen, Soundstücke oder Videarbeiten – 53 Künstlerinnen und Künstler aus 18 Nationen zeigen ihre Werke an 21 Stationen in Engelberg.

## Öffnungszeiten:

DO + FR 13–17 Uhr / SA + SO 13–18 Uhr  
Tal Museum auch mittwochs geöffnet

Unsere Führungen finden Sie auf:  
**backstageengelberg.ch**



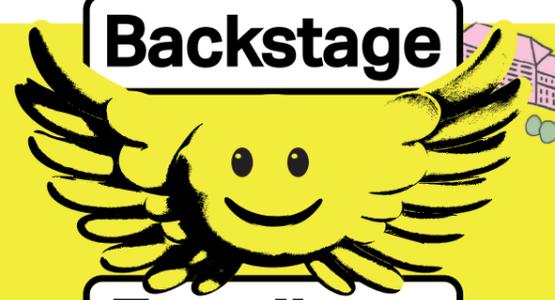
## Open Studio

Ian Clements, Art Gallery 6390,  
Dorfstrasse 14 (Holzhütte),  
geöffnet jedes Wochenende,  
ausser 20.–21.7., 14–18 Uhr

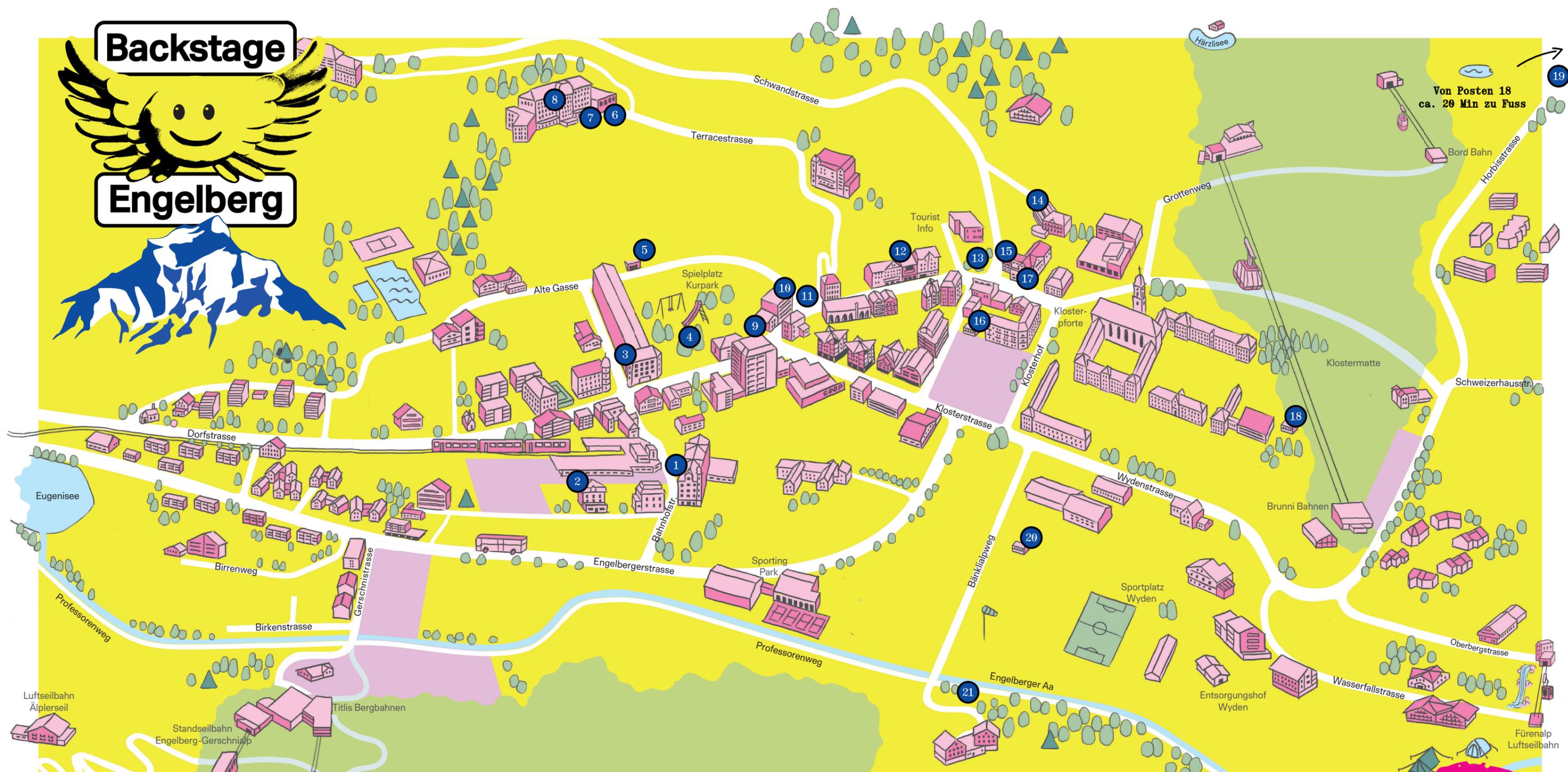
Eine Entdeckungsreise mit  
53 Künstlerinnen & Künstlern

22. Juni – 18. August 2024  
backstageengelberg.ch

# Backstage



# Engelberg



- 1 Hotel Bellevue-Terminus, Bahnhofstrasse 10
- 2 Pavillon im Vorgarten der Ski Lodge, Erlenweg 36
- 3 Lobby Hotel Kempinski Palace Engelberg, Dorfstrasse 40

- 4 Kurpark Engelberg, neben Hotel Kempinski Palace Engelberg, Dorfstrasse 40
- 5 Tunnel Hotel Terrace, Alte Gasse 20
- 6 Billett-Häuschen Bergstation historische Standseilbahn, vor dem Hotel Terrace, Terracestrasse 31

- 7 Fahnen Hotel Terrace, Terracestrasse 33
- 8 Hotel Terrace, innen, Terracestrasse 33
- 9 Fahnen in der Dorfstrasse
- 10 Hotel Spannort, Dorfstrasse 28

- 11 Schuhmacherhäuschen, Terracestrasse 1
- 12 Hotel Engelberg, Dorfstrasse 14
- 13 Vikoriagärtli, zwischen Bühl und Schwandstrasse

- 14 Fondue Gädeli Hotel St. Josefshaus (Kloster Gastbetriebe), hinter Hotel St. Josefshaus, Mühlegraben 2
- 15 Tal Museum, Dorfstrasse 6
- 16 Pfisterhuesli auf der Pfistermatte, Titlisstrasse 7

- 17 Hotel Hoheneck, Dorfstrasse 4
- 18 Ochsenmatt Gadä, Wydenstrasse 41,
- 19 Holzshop, Forstbetrieb Forst Engelberg, Horbisstrasse 60

- 20 Ehemaliges Schlachthaus (Aussenfassade), Bänklialpweg
- 21 Historischer Eiskeller, unterhalb Hotel Bänklialp, Bänklialpweg 25, nach der Brücke links

**22. Juni**  
**18. August**  
**2024**



## Unser Media Guide:

Scannen Sie den QR-Code oder gehen Sie auf den Link:

[mediaguide.ch/backstageengelberg](https://mediaguide.ch/backstageengelberg)

## Bei Fragen vor Ort:

Tourist Information, Hinterdorfstrasse 1, Engelberg.  
[welc@engelberg.ch](mailto:welc@engelberg.ch) / +41 41 639 77 77

## Öffnungszeiten:

DO + FR 13-17 Uhr / SA + SO 13-18 Uhr  
Tal Museum auch mittwochs geöffnet